

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 83 — 32

15 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal portant fixation du montant de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés, modifié par les arrêtés royaux des 28 mars 1964, 30 décembre 1966, 20 octobre 1967, 23 février 1970, 24 août 1971, 22 décembre 1971, 16 juillet 1973, 3 septembre 1974, 12 mai 1976, 18 juillet 1977, 25 juillet 1978, 4 février 1980 et 7 mai 1982;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence d'adapter le montant de l'intervention des employeurs dans les abonnements sociaux du chemin de fer à l'augmentation des tarifs intervenue le 1er octobre 1982;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les tableaux annexés à l'arrêté royal du 28 juillet 1962 indiquant le montant de l'intervention des employeurs dans le prix de l'abonnement social pour ouvriers et employés, sont remplacés par celui annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 15 décembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications et des Postes,
Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 83 — 32

15 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het bedrag van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juli 1962 tot vaststelling van een werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage in het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor werklieden en bedienden, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 maart 1964, 30 december 1966, 20 oktober 1967, 23 februari 1970, 24 augustus 1971, 22 december 1971, 16 juli 1973, 3 september 1974, 12 mei 1976, 18 juli 1977, 25 juli 1978, 4 februari 1980 en 7 mei 1982;

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid het bedrag van de werkgeversbijdrage in de sociale spoorwegabonnementen aan te passen aan de op 1 oktober 1982 doorgevoerde tariefverhoging;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De tabellen met het bedrag van de bijdrage van de werkgevers in de prijs van het sociaal abonnement voor werklieden en bedienden, gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juli 1962, zijn vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1982.

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen en Posterijen,
Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

INTERVENTION DES EMPLOYEURS DANS LE PRIX DE L'ABONNEMENT SOCIAL
POUR OUVRIERS ET EMPLOYES

WERKGEVERSTUSSENKOMST IN DE PRIJS VAN HET SOCIAAL ABONNEMENT
VOOR WERKLIEDEN EN BEDIENDEN

Km	Abonnement social de 2e classe pour ouvriers se livrant, en sous-ordre, à des travaux essentiellement manuels — Abonnement 2e classe voor werklieden die als ondergeschikte hoofdzakelijk handenarbeid verrichten		Abonnement social de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés — Sociaal abonnement 1e en 2e klasse voor werklieden en bedienden	
	A Valable pour 1 déplacement A/R par semaine — Geldig voor 1 verplaatsing H/T per week	B Valable du lundi au dimanche inclus — Geldig van maandag tot zondag inbegrepen	C Payable par mois — Betaalbaar per maand — Intervention mensuelle de l'employeur — Maandelijkse tussenkomst van de werkgever	D Payable par 3 mois — Betaalbaar per 3 maanden — Intervention trimestrielle de l'employeur — Trimestriële tussenkomst van de werkgever
	(A)	(B)	(C)	(D)
5	25	53	215	645
6	28	60	250	750
7	30	68	285	855
8	33	78	315	945
9	35	85	350	1 050
10	35	93	385	1 155
11	38	103	420	1 260
12	40	110	455	1 365
13	43	118	490	1 470
14	45	125	525	1 575
15	48	135	555	1 665
16	50	138	565	1 695
17	53	140	575	1 725
18	55	140	585	1 755
19	58	143	595	1 785
20	60	145	605	1 815
21	63	148	615	1 845
22	65	150	625	1 875
23	68	153	635	1 905
24	70	155	645	1 935
25	70	158	655	1 965
26	73	160	660	1 980
27	75	163	670	2 010
28	78	165	680	2 040
29	80	168	690	2 070
30	83	170	700	2 100
31 — 33	88	173	720	2 160
34 — 36	95	180	750	2 250
37 — 39	103	185	765	2 295
40 — 42	108	190	785	2 355

Km	Abonnement social de 2e classe pour ouvriers se livrant, en sous-ordre, à des travaux essentiellement manuels — Abonnement 2e classe voor werklieden die als ondergeschikte hoofdzakelijk handenarbeid verrichten		Abonnement social de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés — Sociaal abonnement 1e en 2e klasse voor werklieden en bedienden	
	A Valable pour 1 déplacement A/R par semaine — Geldig voor 1 verplaatsing H/T per week	B Valable du lundi au dimanche inclus — Geldig van maandag tot zondag inbegrepen	C Payable par mois — Betaalbaar per maand — Intervention mensuelle de l'employeur — Maandelijke tussenkoms van de werkgever	D Payable par 3 mois — Betaalbaar per 3 maanden — Intervention trimestrielle de l'employeur — Trimestriële tussenkoms van de werkgever
	(A)	(B)	(C)	(D)
43 — 45	115	193	800	2 400
46 — 48	123	198	820	2 460
49 — 51	130	203	835	2 505
52 — 54	133	205	855	2 565
55 — 57	138	210	870	2 610
58 — 60	140	215	890	2 670
61 — 65	145	220	915	2 745
66 — 70	153	228	940	2 820
71 — 75	158	235	970	2 910
76 — 80	163	240	1 000	3 000
81 — 85	170	248	1 030	3 090
86 — 90	175	255	1 060	3 180
91 — 95	183	263	1 090	3 270
96 — 100	188	270	1 120	3 360
101 — 105	193	275	1 145	3 435
106 — 110	200	283	1 175	3 525
111 — 115	205	290	1 205	3 615
116 — 120	213	298	1 235	3 705
121 — 125	218	305	1 265	3 795
126 — 130	225	310	1 295	3 885
131 — 135	230	318	1 320	3 960
136 — 140	235	325	1 350	4 050
141 — 145	243	333	1 380	4 140
146 — 150	248	340	1 410	4 230
151 — 155	255	345	1 440	4 320
156 — 160	260	353	1 470	4 410
161 — 165	265	360	1 500	4 500
166 — 170	273	368	1 525	4 575
171 — 175	278	375	1 555	4 665
176 — 180	285	383	1 585	4 755
181 — 185	290	388	1 615	4 845
186 — 190	298	395	1 645	4 935
191 — 195	303	403	1 675	5 025
196 — 200	308	410	1 705	5 115
201 — 205	315	415	1 730	5 190
206 — 210	320	423	1 755	5 265

Km	Abonnement social de 2e classe pour ouvriers se livrant, en sous-ordre, à des travaux essentiellement manuels — Abonnement 2e classe voor werklieden die als ondergeschikte hoofdzakelijk handenarbeid verrichten		Abonnement social de 1re ou 2e classe pour ouvriers et employés — Sociaal abonnement 1e en 2e klasse voor werklieden en bedienden	
	A Valable pour 1 déplacement A/R par semaine — Geldig voor 1 verplaatsing H/T per week	B Valable du lundi au dimanche inclus — Geldig van maandag tot zondag inbegrepen	C Payable par mois Betaalbaar per maand Intervention mensuelle de l'employeur — Maandelijke tussenkost van de werkgever	D Payable par 3 mois Betaalbaar per 3 maanden Intervention trimestrielle de l'employeur — Trimestriële tussenkost van de werkgever
	(A)	(B)	(C)	(D)
211 — 215	328	428	1 780	5 340
216 — 220	333	433	1 805	5 415
221 — 225	340	440	1 830	5 490
226 — 230	345	445	1 855	5 565
231 — 235	350	453	1 880	5 640
236 — 240	358	458	1 905	5 715
241 — 245	363	465	1 930	5 790
246 — 250	370	470	1 955	5 865
251 — 255	373			
256 — 260	375			
261 — 265	378			
266 — 270	383			
271 — 275	385			
276 — 280	388			
281 — 285	393			
286 — 290	395			
291 — 295	398			
296 — 300	403			
301 — 305	405			
306 — 310	408			
311 — 315	410			
316 — 320	415			
321 — 325	418			
326 — 330	420			
331 — 335	425			
336 — 340	428			
341 — 345	430			
346 — 350	433			
351 — 355	438			
356 — 360	440			
361 — 365	443			
366 — 370	448			
371 — 375	450			